



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 24 septembre 2001

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juillet 2001** 2
 Les investisseurs étrangers ont réduit de 5,1 milliards de dollars leurs avoirs de valeurs mobilières canadiennes en juillet. Parallèlement, la récente série d'acquisitions importantes de valeurs mobilières étrangères par des investisseurs canadiens a pris fin.
-

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice des prix des produits agricoles, juillet 2001	5
Ventes de gaz naturel, juillet 2001	5
Livraisons des principales céréales, août 2001	6
Acier en formes primaires, juillet 2001	6
Livraisons de laminés d'acier, juillet 2001	6
Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie), premier trimestre de 2001	7

NOUVEAUX PRODUITS 8



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juillet 2001

Les investisseurs étrangers ont réduit de 5,1 milliards de dollars leurs avoirs de valeurs mobilières canadiennes en juillet; il s'agit de la plus forte réduction mensuelle effectuée cette année par ces investisseurs. La majeure partie de ce désinvestissement a eu trait à l'acquisition, par des intérêts étrangers, d'une société canadienne dont les actions détenues par des étrangers ont été achetées au comptant.

Parallèlement, la récente série d'acquisitions importantes de valeurs mobilières étrangères par des investisseurs canadiens a pris fin en juillet, où un faible investissement dans des actions étrangères a été plus que neutralisé par une réduction des avoirs d'obligations étrangères.

Les investisseurs étrangers réduisent leurs avoirs d'actions canadiennes et de titres de créance canadiens à court terme

Les investisseurs étrangers ont réduit de 3,9 milliards de dollars leurs avoirs d'actions canadiennes en juillet, inversant ainsi en grande partie une augmentation d'un montant semblable en juin. Le désinvestissement de juillet est attribuable principalement à l'acquisition d'une importante société canadienne. Les actions de cette entreprise, incluant celles qui étaient détenues par des investisseurs de portefeuille étrangers, ont été achetées au comptant par un investisseur étranger direct. Les investisseurs étrangers se sont départis d'un faible montant d'actions en circulation sur le marché secondaire (0,4 milliard de dollars), après avoir effectué des placements mineurs au cours des deux mois précédents. Durant les sept premiers mois de l'année en cours, les investisseurs étrangers ont investi 2,1 milliards de dollars dans des actions du marché secondaire, soit seulement un dixième du montant de 20,7 milliards de dollars qu'ils avaient investi dans ces titres pendant la même période en 2000. En juillet, le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice composite TSE 300) a reculé de moins de 1,0 %, après avoir chuté de 5,2 % en juin.

Les investisseurs étrangers ont réduit de 1,5 milliard de dollars leurs avoirs d'instruments du marché monétaire canadien en juillet; ce montant est semblable à celui du désinvestissement qu'ils avaient effectué en juin. Durant les sept premiers mois de 2001, les

Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

Taux d'intérêt

En juillet, une baisse de près d'un quart de point de pourcentage observée dans les taux d'intérêt à court terme offerts au Canada et pratiquement aucune variation dans les taux correspondants proposés aux États-Unis ont réduit le différentiel à 59 points de base, alors qu'il était de 83 points de base en juin. Le différentiel favorise les placements au Canada depuis mars 2001. Une légère hausse des taux d'intérêt à long terme proposés au Canada et une faible diminution des taux correspondants offerts aux États-Unis ont fait grimper le différentiel de ces taux, qui est passé de 27 points de base en juin à 36 points de base en juillet, favorisant toujours les placements au Canada.

Cours des actions

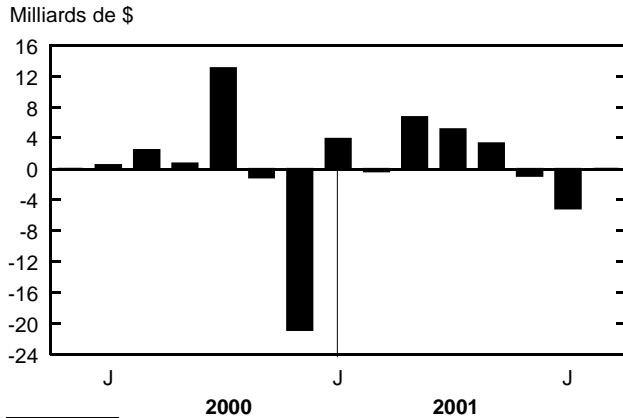
Le cours des actions canadiennes (mesuré selon l'indice composite TSE 300) a diminué de 0,6 % en juillet, après avoir chuté de 5,2 % en juin. L'indice a baissé rapidement depuis que l'on a enregistré la valeur record de fermeture en août 2000 et s'établit maintenant à environ 100 points, ou 1 %, au-dessous de la plus faible valeur de clôture de l'année (7 608,0). La baisse de 1,1 % observée en juillet dans le cours des actions américaines (selon l'indice Standard & Poor's) s'ajoute à une réduction de 2,5 % enregistrée en juin.

Dollar canadien

Après s'être beaucoup apprécié par rapport à la devise américaine au cours de deux des trois derniers mois, le dollar canadien a reculé de 80 points de base en juillet pour clôturer à 65,25 cents américains. La valeur de clôture de juillet se situe à peu près à mi-chemin des deux valeurs extrêmes enregistrées en 2001.

investisseurs étrangers se sont départis d'instruments du marché monétaire canadien pour un montant de 6,7 milliards de dollars, réparti entre des bons du Trésor fédéral (3,7 milliards de dollars), des instruments émis par des gouvernements provinciaux (1,4 milliard de dollars) et des effets de sociétés privées (1,3 milliard de dollars). Sur le plan géographique, environ la moitié du désinvestissement depuis le début de l'année a été effectuée par des investisseurs américains, tandis que le reste a été partagé entre investisseurs européens et asiatiques. En juillet, une baisse de près d'un quart de point de pourcentage observée dans les taux d'intérêt à court terme offerts au Canada et pratiquement aucune variation dans les taux correspondants proposés aux États-Unis ont réduit le différentiel des taux à 59 points de base, alors qu'il était de 83 points de base en juin.

Investissements étrangers en valeurs mobilières¹ canadiennes



¹ Incluent les obligations, les actions et les instruments du marché monétaire.

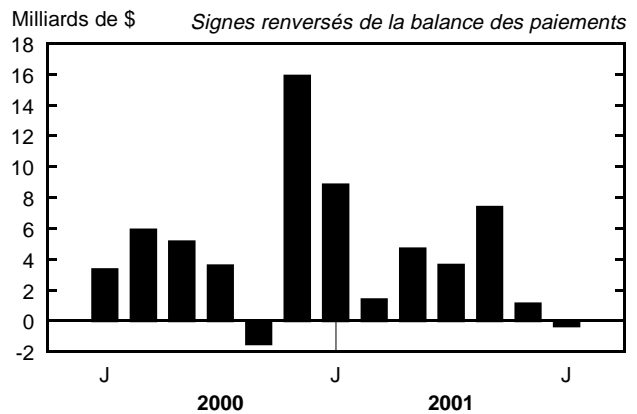
Après avoir réduit de 3,9 milliards de dollars leurs avoirs d'obligations canadiennes en juin (la première réduction de l'année), les investisseurs étrangers ont effectué un investissement mineur de 0,3 milliard de dollars dans ces titres en juillet. Les émissions de nouvelles obligations canadiennes et les rachats d'obligations en circulation sur les marchés étrangers ont diminué de façon marquée en juillet et ont donné lieu à un investissement étranger de 1,2 milliard dans le marché primaire; ce placement a été en grande partie neutralisé, les investisseurs étrangers ayant vendu des obligations du marché secondaire pour une valeur de 1,0 milliard de dollars, principalement des obligations du gouvernement fédéral. Depuis le début de 2001, les investisseurs étrangers ont accru de 15,7 milliards de dollars leurs avoirs d'obligations canadiennes, alors qu'au cours de la même période en 2000, ils avaient réduit de 10,8 milliards de dollars leur portefeuille de ces titres.

Les investisseurs canadiens cessent d'acheter des quantités importantes d'actions étrangères

L'acquisition d'actions étrangères par les investisseurs canadiens a diminué de manière importante pour passer à 0,2 milliard de dollars en juillet, après une accumulation de ces titres pour un

montant de 26,3 milliards de dollars observée au cours des six premiers mois de 2001. Cette faible hausse a été neutralisée par un désinvestissement effectué par les résidents canadiens, qui se sont départis d'obligations étrangères pour un montant de 0,5 milliard de dollars. En juillet, les investisseurs canadiens ont vendu pour 0,2 milliard de dollars d'actions américaines et ont acheté des actions d'outre-mer pour un montant de 0,4 milliard de dollars. La réduction des avoirs d'obligations étrangères a été répartie entre des obligations du Trésor américain et des obligations de sociétés américaines.

Investissements canadiens en valeurs mobilières¹ étrangères



¹ Incluent les obligations et les actions.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 3760018 à 3760029 et 3760042.

Le numéro de juillet 2001 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XIB 14 \$ /132 \$; 67-002-XPB 18 \$ / 176 \$) paraîtra en octobre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Donald Granger au (613) 951-1864, Division de la balance des paiements.

□

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Janvier à juillet 2000	Janvier à juillet 2001
millions de \$						
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	5 141	3 293	-844	-5 090	25 367	12 774
Obligations (nettes)	5 587	5 126	-3 858	305	-10 841	15 687
Émissions en circulation	2 980	-338	223	-1 035	1 415	5 010
Nouvelles émissions	5 575	10 909	4 741	2 920	13 141	38 742
Remboursements	-3 393	-6 307	-7 605	-1 763	-25 105	-28 488
Changement aux intérêts à payer ¹	425	862	-1 216	184	-292	423
Instruments du marché monétaire (nets)	568	726	-1 600	-1 471	174	-6 672
Gouvernement du Canada	-708	-106	-657	-952	389	-3 705
Autres	1 277	832	-943	-519	-215	-2 968
Actions (nettes)	-1 014	-2 558	4 615	-3 925	36 033	3 759
Émissions en circulation	-1 176	269	670	-415	20 749	2 143
Autres transactions	161	-2 828	3 944	-3 510	15 284	1 616
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	-3 644	-7 406	-1 140	319	-33 589	-26 842
Obligations (nettes)	335	-977	822	469	-1 908	-409
Actions (nettes)	-3 979	-6 429	-1 961	-151	-31 681	-26 433

¹ Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: Un signe négatif (-) indique une sortie de capitaux du Canada, par exemple, un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice des prix des produits agricoles

Juillet 2001

Les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles ont progressé de 5,9 % en juillet comparativement à juillet 2000, selon les données de l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA). La hausse de juillet a fait suite à une augmentation révisée d'une année à l'autre de 4,9 % en juin, et poursuit la tendance aux augmentations mensuelles d'une année à l'autre amorcées en septembre 2000.

Par rapport à juillet 2000, les prix que les producteurs ont reçus pour l'ensemble du bétail et des substances animales se sont accrus de 8,8 %, et les prix pour les cultures ont augmenté de 1,6 %.

L'IPPA (1997=100) se situait à 99,5 en juillet, en baisse de 1,2 % par rapport à la valeur révisée de 100,7 enregistrée en juin.

D'un mois à l'autre, l'indice du bétail a connu une baisse de 0,6 % par rapport à juin. Les sous-indices des bovins et des veaux et ceux des porcs ont dominé cette diminution, tandis que l'indice des produits laitiers a progressé légèrement en juillet.

L'indice des porcs s'établissait à 108,7, légèrement en baisse par rapport à juin, bien que d'une année à l'autre, il soit demeuré vigoureux, affichant une augmentation de 10,1 %. Les prix des porcs ont commencé à fléchir à l'automne 1997, pour se stabiliser en décembre 1998, l'indice se situant alors à 30,0. Une forte demande de porc tant au Canada qu'à l'étranger a favorisé le rétablissement des prix. Avant juillet, l'indice des porcs avait crû chaque mois depuis janvier 2001.

De juin à juillet, l'indice des bovins et des veaux, comme pour les porcs, a fléchi de moins de 1,0 %. Les prix des bovins et des veaux sont restés élevés comparativement à juillet 2000, en hausse de 11,4 % compte tenu de la forte demande continue de boeuf sur les marchés intérieurs et internationaux. En raison d'une augmentation des prix à l'abattage et à l'engraissement, l'indice des bovins et des veaux a affiché des hausses mensuelles d'une année à l'autre depuis janvier 1997.

L'indice des cultures a fléchi de 1,4 % de juin à juillet compte tenu d'une baisse enregistrée dans les sous-indices des légumes, des céréales et des cultures spécialisées. Par ailleurs, les indices des oléagineux, des pommes de terre et des fruits ont tous connu une augmentation d'un mois à l'autre.

L'indice des oléagineux (+8,9 %) a connu la plus forte progression d'un mois à l'autre de tous les sous-indices des cultures, ce qui le rapproche des niveaux enregistrés au milieu de 1999. D'une année à l'autre, l'indice des oléagineux s'est accru de 31,1 %

pour se chiffrer à 81,0, soit son niveau le plus élevé depuis avril 1999. Cet indice a repris de la vigueur graduellement depuis janvier 2001.

Indice des prix des produits agricoles (1997=100)

	Juillet 2000	Juin 2001 ^r	Juillet 2001 ^p	Juillet 2000 à juillet 2001	Juin à juillet 2001
	var. en %				
Céréales	80,1	81,1	79,8	-0,4	-1,6
Oléagineux	61,8	74,4	81,0	31,1	8,9
Cultures spéciales	85,6	95,1	94,5	10,4	-0,6
Fruits	101,4	91,6	91,8	-9,5	0,2
Légumes	99,7	107,2	103,0	3,3	-3,9
Pommes de terre	138,8	126,7	135,5	-2,4	6,9
Total des cultures	83,4	85,9	84,7	1,6	-1,4
Bovins et veaux	115,2	129,5	128,3	11,4	-0,9
Porcs	98,7	109,5	108,7	10,1	-0,7
Volaille	90,5	91,2	91,2	0,8	0,0
Oeufs	93,7	103,3	103,3	10,2	0,0
Produits laitiers	103,3	108,5	109,1	5,6	0,6
Total du bétail et produits d'origine animale	104,6	114,5	113,8	8,8	-0,6
Index total	94,0	100,7	99,5	5,9	-1,2

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Données stockées dans CANSIM: tableau 20021.

Le numéro de juillet 2001 de la publication *Indice des prix des produits agricoles*, vol. 1, n° 7 (21-007-XIB, gratuite) est accessible dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, choisissez *Publications gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour des renseignements généraux ou pour obtenir des données, composez le 1 800 465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernie Rosien au (613) 951-2441 (bernie.rosien@statcan.ca), Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

Ventes de gaz naturel

Juillet 2001 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 3 757 millions de mètres cubes en juillet, en baisse de 4,2 % comparativement à juillet 2000. Les trois secteurs (résidentiel, commercial et industriel) ont enregistré des baisses.

Les ventes cumulatives ont diminué de 6,3 % comparativement à la même période en 2000. Les

ventes destinées au secteur industriel (y compris les ventes directes) ont chuté de 7,4 % comparativement à la même période en 2000, en raison surtout d'une demande moins élevée. La consommation des secteurs résidentiel et commercial a fléchi de 5,5 % et de 3,2 % respectivement.

Ventes de gaz naturel

	Juillet 2001 ^P	Juillet 2000	Juillet 2000 à juillet 2001 var. en %
	milliers de mètres cubes		
Ventes totales	3 756 919	3 920 596	-4,2
Résidentielles	354 151	419 784	-15,6
Commerciales	277 443	318 342	-12,8
Industrielles	1 457 358	1 708 043	-1,8
Directes	1 667 967	1 474 427	
	données cumulatives		
	2001 ^P	2000	2000 à 2001 var. en %
	milliers de mètres cubes		
Ventes totales	40 830 105	43 585 754	-6,3
Résidentielles	8 946 273	9 466 297	-5,5
Commerciales	6 409 007	6 618 534	-3,2
Industrielles	11 210 475	12 955 852	-7,4
Directes	14 264 350	14 545 071	

^P Données provisoires.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 1290001 à 1290004.

Le numéro de juillet 2001 de *Transport et distribution du gaz naturel* (55-002-XIB, 13 \$ / 125 \$) paraîtra en octobre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour commander des données ou obtenir plus de renseignements, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Svab au (613) 951-7382 (john.svab@statcan.ca) ou avec Tom Lewis au (613) 951-3596 (tom.lewis@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Livraisons des principales céréales

Août 2001

Les données d'août sur les livraisons des principales céréales sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: tableau 10001.

Le numéro d'août 2001 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XIB, 11 \$ / 112 \$; 22-007-XPB, 15 \$ / 149 \$) paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karen Gray au (204) 983-2856 (karen.gray@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Acier en formes primaires

Juillet 2001

La production d'acier en formes primaires a atteint 1 323 894 tonnes métriques en juillet, en baisse de 6,6 % par rapport aux 1 417 288 tonnes produites en juillet 2000.

Le total cumulatif pour 2001 a atteint 8 809 625 tonnes, en baisse de 11,6 % comparativement aux 9 969 850 tonnes produites au cours de la même période en 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3030010.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 (shinand@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Livraisons de laminés d'acier

Juillet 2001

Les livraisons de laminés d'acier ont totalisé 1 142 000 tonnes métriques en juillet, en baisse de 7,6 % par rapport au total de 1 235 408 tonnes enregistré en juin, mais en hausse de 10,1 % comparativement aux 1 037 166 tonnes (donnée révisée) livrées en juillet 2000.

Le total cumulatif à la fin juillet s'est chiffré à 8 389 321 tonnes, en baisse de 5,4 % comparativement aux 8 868 363 tonnes (donnée révisée) livrées au cours de la même période en 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3030010.

Pour plus de renseignements ou pour obtenir des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 (shinand@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Régimes de pension d'employeurs (caisses de retraite en fiducie)

Premier trimestre de 2001

La valeur marchande de l'actif des régimes de pension d'employeurs a continué à régresser pendant le premier trimestre, s'établissant à 580,2 milliards de dollars, ou 2,5 % de moins qu'au quatrième trimestre de 2000. Il s'agit d'une baisse totale de 4,9 % par rapport au sommet de 610,0 milliards de dollars atteint au troisième trimestre, un résultat de la chute des prix des actions. L'indice composé TSE 300 a accusé un recul de 26,7 % de septembre 2000 à mars 2001.

Pour la première fois depuis que des données par secteur sont disponibles (1991), les gestionnaires de caisse du secteur privé ont déclaré des mouvements négatifs de la trésorerie. Dans l'ensemble, toutefois, le revenu net total de toutes les caisses de retraite en fiducie s'est établi à 3,6 milliards de dollars, en chute de 80,6 % par rapport au quatrième trimestre de 2000. Les recettes se sont chiffrées à 12,8 milliards de dollars et les dépenses, à 9,3 milliards de dollars.

Le revenu net avait été très élevé tout au long de 2000. Ces niveaux élevés s'expliquent directement

par les gros bénéfices réalisés à la vente d'actions à un moment où leur valeur marchande était bien supérieure au prix que les caisses avaient dû payer pour les acquérir. La forte réduction du revenu net affichée au premier trimestre est surtout attribuable à la baisse des bénéfices réalisés à la vente d'actions. Ces bénéfices inférieurs sont probablement la conséquence du passage d'une stratégie de réalisation de bénéfices à une stratégie d'acquisition-conservation.

Cette publication contient des données sur le revenu, les dépenses et l'actif des régimes de pension d'employeurs au 31 mars 2001. On y trouve également une série chronologique et une analyse faisant le rapprochement entre les variations dans les données et les indicateurs financiers.

Données stockées dans CANSIM: tableau 2800001.

Le numéro du premier trimestre de 2001 de *Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie* (74-001-XIB, 14 \$ / 47 \$; 74-001-XPB, 19 \$ / 62 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements au sujet des résultats de l'enquête et des produits et services connexes, ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services aux clients (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355 (revenu@statcan.ca), Division de la statistique du revenu. Télécopieur: (613) 951-3012. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Indice des prix des produits agricoles, juillet 2001, vol. 1, n° 7
Numéro au catalogue: 21-007-XIB
(gratuit).

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, juillet 2001, vol. 55, n° 7
Numéro au catalogue: 31-001-XIB (15\$/147\$).

Fer et acier primaire, juillet 2001, vol. 56, n° 7
Numéro au catalogue: 41-001-XIB (5\$/47\$).

Indices des prix de l'industrie, juillet 2001, vol. 27, n° 7
Numéro au catalogue: 62-011-XPB (22\$/217\$).

Le commerce international de marchandises du Canada, juillet 2001, vol. 55, n° 7
Numéro au catalogue: 65-001-XIB (14\$/141\$).

Le commerce international de marchandises du Canada, juillet 2001, vol. 55, n° 7
Numéro au catalogue: 65-001-XPB (19\$/188\$).

Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie, premier trimestre de 2001, vol. 29, n° 1
Numéro au catalogue: 74-001-XIB (14\$/47\$).

Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie, premier trimestre 2001, vol. 29, n° 1
Numéro au catalogue: 74-001-XPB (19\$/62\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services et Publications payantes (\$)*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Changer la date: [Ajouter](#) | [Retirer](#) | [Ajouter](#) | [Retirer](#) | [Ajouter](#) | [Retirer](#)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le Quotidien 1997
Pour le mois de septembre 2001



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- ◆ **Transport aérien, 1998** 7
Résumé le plus complet de données de transport aérien des Canadiens, à l'intérieur de l'aire de l'Amérique du Nord, de l'Amérique du Sud et de l'Amérique centrale, de l'Asie, de l'Europe, de l'Australie et de l'Océanie, de 1995 à 1999. Les données sont présentées par pays et par région.
- ◆ **Productivité, réajustement horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 6
À l'échelle de la production de biens et de services, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été de 100,00 points de base.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de consommation des consommateurs, mai 2001 10
- Régions et les métropoles à ciel ouvert 10
- Statistiques de l'industrie, septembre 2001 11
- Partis de l'Ontario, 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.